

Edizzjoni Provviżorja

KONKLUŻJONIJIET TAL-AVUKAT ĠENERALI

TANCHEV

ippreżentati fl-20 ta' Mejju 2021 (1)

Kawżi magħquda C-45/20 u C-46/20

E

vs

Finanzamt N (C-45/20)

u

Z

vs

Finanzamt G (C-46/20)

(Talbiet għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Bundesfinanzhof (il-Qorti Federali tal-Finanzi, il-Ġermanja))

“Talba għal deċiżjoni preliminari – Taxxa fuq il-valur miżjud – Tnaqqis tat-taxxa tal-input imqallsa – Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2009/162/KE – Artikoli 167 u 168a – Installazzjoni ta' sistema ta' enerġija fotovoltajka – Stabbiliment ta' uffiċċju f'residenza privata ta' familja – Proprjetà immobbli – Patrimonju ta' użu m'allat – Allokazzjoni fil-patrimonju ta' impriża – Kompatibbiltà mad-dritt tal-Unjoni Ewropea ta' terminu ta' dekadenza ta' Stat Membru għall-allokazzjoni u għall-preżunzjoni ta' allokazzjoni fil-patrimonju privat fl-assenza ta' prova kuntrarja – Telf tad-dritt għal tnaqqis tat-taxxa tal-input imqallsa”

1. Dawn it-talbiet għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Bundesfinanzhof (il-Qorti Federali tal-Finanzi, il-Ġermanja, iktar 'il quddiem “il-qorti tar-rinviju”), ifittxu kjarifika tal-urisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja dwar l-allokazzjoni ta' merkanzija kapitali (2), u b'mod iġjed speċifiku proprjetà immobbli (3) użata kemm għal skopijiet professjonali kif ukoll għal skopijiet privati (iktar 'il quddiem il-“patrimonju ta' użu m'allat”), fil-patrimonju privat tal-persuna taxxabbli, jew fil-patrimonju ta' impriża tal-persuna taxxabbli, jew f'taġlita tat-tnejn (iktar 'il quddiem id-“deċiżjoni ta' allokazzjoni”). B'mod iġjed speċifiku, id-domandi jindirizzaw il-konsegwenzi li jsegwu mid-deċiżjoni ta' allokazzjoni tad-dritt għal tnaqqis tat-taxxa tal-input imqallsa, ta't l-Artikoli 167 u 168(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-

valur mi?jud (4), kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2009/162/KE tat?22 ta' Di?embru 2009 li temenda diversi dispo?izzjonijiet tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (5) (iktar 'il quddiem id-“Direttiva dwar il-VAT”).

2. Id-domandi jistaqsu dwar il-kompatibbiltà mad-dritt tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari fid-dawl tad-de?i?joni tal-Qorti tal-?ustizzja fis-sentenza tal?25 ta' Lulju 2018, Gmina Ryjewo (6), ta' x'inhuwa fil-fatt terminu ta' preskrizzjoni ta?t id-dritt ?ermani? g?al komunikazzjoni lill-amministrazzjoni fiskali ?ermani?a tad-de?i?joni ta' allokazzzjoni, li l-iskadenza tieg?u ?iet interpretata fil-?urisprudenza tal-qorti tar-rinviju li tirri?ulta fit-telf tad-dritt g?al tnaqqis tat-taxxa tal-input im?allsa. L-istess jidher li jsegwi mill-pre?unzjoni mill-?urisprudenza tal-qorti tar-rinviju ta' allokazzzjoni ta' patrimonju ta' u?u m?allat fil-patrimonju privat tal-persuna taxxabbli fl-assenza ta' indikazzjonijiet suffi?jenti g?all-kuntrarju.

3. Jiena wasalt g?all-konkluzjoni li, fi?-?irkustanzi tal-kaw?a prin?ipali, interpretazzjoni tal-li?i tal-Istat Membru fil-?urisprudenza tal-qorti tar-rinviju, u skont liema persuna taxxabbli titlef id-dritt g?al tnaqqis tat-taxxa tal-input im?allsa g?al nuqqas ta' komunikazzjoni ta' de?i?joni ta' allokazzzjoni fir-rigward ta' patrimonju ta' u?u m?allat fit-terminu ta' dekadenza operattiv skont id-dritt tal-Istat Membru, hija inkompatibbli mal-Artikoli 167 u 168(a) tad-Direttiva dwar il-VAT, g?al inkonsistenza mal-prin?ipji ta' newtralità fiskali u proporzjonalità, min?abba li ma hemm l-ebda indikazzjoni fil-pro?ess ta' xi t?assib attiv fir-rigward ta' eva?joni fiskali (7). L-istess konkluzjoni tapplika g?all-pre?unzjoni msemija iktar 'il fuq ta' allokazzzjoni fil-patrimonju privat tal-kontribwent meta tirri?ulta fit-telf tad-dritt g?al tnaqqis.

I. Il-kuntest ?uridiku

A. Id-dritt tal-Unjoni

4. L-Artikolu 167 tad-Direttiva dwar il-VAT jipprevedi:

“Dritt ta' tnaqqis ise?? fil-?in meta t-taxxa mnaqqsa ti?i imposta.”

5. L-Artikolu 168(a) tad-Direttiva dwar il-VAT jipprevedi:

“Sakemm il-merkanzija u s-servizzi jintu?aw g?all-iskopijiet tat-transazzjonijiet taxxabbli ta' persuna taxxabbli, il-persuna taxxabbli g?andha tkun intitolata, fl-Istat Membru li fih twettaq dawn it-transazzjonijiet, li tnaqqas mll-VAT li g?andha t?allas dan li ?ej:

(a) il-VAT dovuta jew im?allsa f'dak l-Istat Membru rigward provvisti li sarulha ta' merkanzija jew servizzi, li twettqu jew li g?ad iridu jitwettqu minn persuna taxxabli o?ra;

[...]”

6. L-Artikolu 168a(1) tad-Direttiva dwar il-VAT jipprevedi:

“1. Fil-ka? ta' proprjetà immobbli li tiffirma parti mill-assi kummer?jali ta' persuna taxxabbli u u?ata kemm g?al finijiet tan-negozju tal-persuna taxxabbli kif ukoll g?al finijiet privati tal-persuna jew tal-persunal tag?ha, jew, b'mod aktar ?enerali, g?al finijiet o?ra apparti dawk tan-negozju tag?ha, il-VAT fuq l-infiq relatat ma' din il-proprjetà g?andu jkun deduzibbli f'konformità mal-prin?ipji stabbiliti fl-Artikoli 167, 168, 169 u 173 sal-proporzjon biss tal-u?u tal-proprjetà g?all-finijiet kummer?jali tal-persuna taxxabbli.

B'deroga mill-Artikolu 26, bidliet fil-proporzjon tal-u?u tal-proprjetà immobbli msemmija fl-ewwel subparagrafu g?andhom jitqiesu f'konformità mal-prin?ipji previsti fl-Artikoli 184 sa 192 kif applikati fl-Istat Membru rispettiv.”

7. L-Artikolu 250(1) tad-Direttiva dwar il-VAT jipprevedi:

“1. Kull persuna taxxabbli g?andha tipprez?enta denunzja tal-VAT li tistipula l-informazzjoni kollha me?tie?a biex tin?adem it-taxxa li ?iet imposta u t-tnaqqis li jrid isir inklu?, sa fejn hu me?tie? biex tkun stabbilita l-ba?i tal-valutazzjoni, il-valur totali tat-transazzjonijiet li g?andhom x'jaqsmu ma' dawn it-taxxi u tnaqqis u l-valur ta' kwalunkwe transazzjonijiet e?enti.”

B. Id-dritt ?ermani?

8. Il-paragrafu 15(1) tal-Umsatzsteuergesetz (il-Li?i dwar it-Taxxa fuq il-Valur Mi?jud, iktar 'il quddiem l-“UStG”) jiddikjara:

“Operatur jista' jnaqqas is-segwenti b?ala taxxa tal-input im?allsa:

1. it-taxxa li hija pagabbli bil-li?i fuq merkanzija u servizzi pprovduti lill-impri?a tieg?u minn operatur ie?or. [...]”

9. Il-paragrafu 18(3) tal-UStG jiddikjara:

“In-negozjant g?andu jittrasferixxi b'mezz elettroniku, fil-forma preskritta, g?as-sena ?ivili jew g?al perijodu taxxabbli iqsar, dikjarazzjoni tat-taxxa li fiha huwa nnifsu jikkalkola, f'konformità mal-paragrafu 16(1) sa 4 u l-paragrafu 17, it-taxxa pagabbli jew l-e??ess li jirri?ulta favurih (dikjarazzjoni tat-taxxa). Fil-ka?ijiet previsti fil-paragrafu 16(3) u (4), id-dikjarazzjoni fiskali g?andha ti?i tra?messa fi ?mien xahar mill-iskadenza tat-terminu applikabbli iqsar. Sabiex ti?i evitata tbatija ?ejda, il-Finanzamt jista' fuq talba jirrinunzja g?at-tra?missjoni elettronika. F'tali ka?, in-negozjant g?andu jittira?metti dikjarazzjoni tat-taxxa fuq formola pprovduta mill-amministrazzjoni u jiffirmaha manwalment.”

10. Il-paragrafu 2 tal-Artikolu 149 tal-Abgabenordnung (iktar 'il quddiem “il-Kodi?i Fiskali”) fil-ver?joni fis-se?? fi?-?mien tal-kontenzju? (8) jiddikjara:

“?lief jekk previst mod ie?or fil-li?i fiskali, dikjarazzjonijiet fiskali li jirrigwardaw sena ?ivili jew mument iddeterminat mil-li?i, g?andhom ji?u ddepo?itati sa mhux iktar tard minn ?ames xhur wara. [...]”

II. Il-fatti fil-kaw?a prin?ipali u d-domandi mag?mula

A. C?45/20, E vs Finanzamt N (iktar 'il quddiem il-“Kaw?a E”)

11. Ir-rikorrent fil-Kaw?a E jmexxi impri?a ta' scaffolding. Fl-2014 huwa ?ejja abbozz g?all-kostruzzjoni ta' dar ta' familja li, konformi mal-pjanti arkitetturali fid-data tad-29 ta' Lulju 2014, inkluda, fis-sular ta' isfel tad-dar, uffi??ju ta' 16.57 m². Id-dar kienet altrimenti rri?ervata g?al skopijiet privati u kellu jkollha ?ona ta' superfi?ji totali ta' 149.75 m². Il-kontijiet g?all-kostruzzjoni tad-dar, inklu? l-uffi??ju, kienu stabbiliti fil-perijodu li jibda minn Ottubru 2014 sa Novembru 2014 (9).

12. E ma talabx tnaqqis tat-taxxa tal-input im?allsa *pro rata* fir-rigward tal-uffi??ju fid-dikjarazzjonijiet provvi?orji (mensili) li kien me?tie? li jiddepo?ita g?as-snin 2014 u 2015 permezz tat-tieni sentenza tal-paragrafu 18(2) tal-UStG, i?da talbu g?all-ewwel darba fid-dikjarazzjoni

annwali tal-VAT għas-sena 2015, skont l-ewwel sentenza tal-paragrafu 18(3) tal-UStG (10). Din id-dikjarazzjoni waslet għand il-Finanzamt (iktar 'il quddiem l-“Uffiċċju tat-Taxxa”) fit-28 ta' Settembru 2016.

13. L-Uffiċċju tat-Taxxa, permezz ta' deċiżjoni tal-5 ta' April 2017, iffissa t-taxxi fuq id-d'ul mill-bejgħ ta' E għall-2015, mingħajr ma ppermetta t-tnaqqis ta' EUR [X], li jikkorrispondi skont E, għat-taxxa tal-input imħallsa rilevanti għall-uffiċċju inkwistjoni. L-Uffiċċju tat-Taxxa għad l-oġġezzjoni b'ala infondata permezz ta' deċiżjoni tas-17 ta' Jannar 2018. Appell ippreżentat fir-rigward ta' din it-talba għie ugwalmart miżżud. Fis-sentenza tagħha tad-19 ta' Marzu 2018, is-Sächsisches Finanzgericht (il-Qorti tal-Finanzi, Sachsen, il-Germanja) indikat li t-tnaqqis tat-taxxa tal-input imħallsa mitlub ma kienx possibbli, għaliex l-allokazzjoni tal-merkanzija fil-patrimonju tal-impriża ma kinitx saret fil-żin, jiġifieri sal-31 ta' Mejju 2015.

14. Id-deċiżjoni tar-rinviju tiddikjara li, skont il-urisprudenza tal-qorti tar-rinviju, isegwi mill-prinċipju ta' tnaqqis immedjat tat-taxxa tal-input imħallsa li d-deċiżjoni tal-allokazzjoni għandha tittieged mal-akkwist jew mal-produzzjoni tal-merkanzija inkwistjoni (11). Il-urisprudenza tal-qorti tar-rinviju tipprovdi wkoll li, għal raġunijiet ta' prattikabbiltà, il-persuna taxxabbli tista' tikkomunika d-deċiżjoni ta' allokazzjoni permezz ta' indikaturi li jixhdu dan. Madankollu, skont il-paragrafu 18(3) tal-UStG, dan għandu jsir sa mhux iktar tard u b'mod definittiv, f' dikjarazzjoni tat-taxxi fuq id-d'ul mill-bejgħ għas-sena li tkopri l-akkwist (12). Dan il-mument huwa stabbilit fil-urisprudenza tal-qorti tar-rinviju mal-iskadenza tat-terminu ta' dekadenza ġenerali għad-depożitu tad-dikjarazzjoni tat-taxxa finali, skont il-paragrafu 149(2) tal-Kodiċi Fiskali. Dak il-mument fil-kawża prinċipali kien il-31 ta' Mejju tas-sena sussegwenti, jiġifieri l-2015 (13). B'mod ulterjuri, skont il-urisprudenza tal-qorti tar-rinviju, estensjoni tat-terminu għad-depożitu tad-dikjarazzjoni tat-taxxa finali ma tammontax għal estensjoni tat-terminu fir-rigward tal-komunikazzjoni tal-elementi li juru d-deċiżjoni ta' allokazzjoni (14).

15. Permezz tal-appell tiegħu lill-qorti tar-rinviju, E argumenta li ma kienx essenzjali għalih li jikkomunika lill-Uffiċċju tat-Taxxa l-elementi ulterjuri li jindikaw id-deċiżjoni ta' allokazzjoni tiegħu permezz tad-dikjarazzjoni li tikkonferma t-taxxi fuq id-d'ul mill-bejgħ tiegħu, minnabba li l-pjanti arkitetturali għall-użu effettiv tal-uffiċċju b'mod esklużiv għall-iskopijiet professjonali kkostitwixxew indikaturi suffiċjenti tal-allokazzjoni tiegħu fil-patrimonju tal-impriża.

B. C-46/20 Z vs Finanzamt G (iktar 'il quddiem il-“Kawża Z”)

16. Il-Kawża Z tikkonferma t-tnaqqis tat-taxxa tal-input imħallsa fl-2014 billi għet installata sistema ta' enerġija fotovoltajka. Ir-rikorrent Z uża huwa stess ftit mill-elettriku għenerat mis-sistema u pprova l-bqija lil sistema ta' trażmissjoni ta' fornitur tal-enerġija. Il-kuntratt rilevanti għall-injezzjoni tal-enerġija fin-network tal-elettriku għie konkludwaqt is-sena finanzjarja inkwistjoni, u ppreveda remunerazzjoni li magħha għet miżjudat t-taxxa.

17. Fid-29 ta' Frar 2016 Z ppreżenta dikjarazzjoni tat-taxxi fuq id-d'ul mill-bejgħ għas-sena finanzjarja kkontestata u ddikjara taxxa tal-input imħallsa fl-ammont ta' EUR [X]. L-ammont irrigwarda t-taxxa tal-input imħallsa li tikkonferma, essenzjalment, it-taxxa li tidher fuq il-kont tal-11 ta' Settembru 2014 għall-konsenja u l-installazzjoni tas-sistema ta' enerġija fotovoltajka. Ir-rikorrent Z ma kien ippreżenta l-ebda dikjarazzjoni rilevanti għal din is-sistema. Il-konvenut Finanzamt G inizjalment approva d-dikjarazzjoni tat-taxxi fuq id-d'ul mill-bejgħ għas-sena kkontestata.

18. Wara verifika speċifika tat-taxxa fuq id-d'ul mill-bejgħ, l-Uffiċċju tat-Taxxa kien tal-fehma li t-tnaqqis tat-taxxa tal-input imħallsa li tidher fil-kont tal-11 ta' Settembru 2014 ma setax jingħata. Skont l-Uffiċċju tat-Taxxa, Z ma kienx alloka l-merkanzija inkwistjoni fil-patrimonju tal-impriża fil-żin, jiġifieri sal-31 ta' Mejju tal-2015.

19. L-Uffi??ju tat-Taxxa g?alhekk iffissa t-taxxa fuq id-d?ul mill-bejg? ta' Z g?as-sena kkontestata permezz ta' de?i?joni tat?30 ta' Novembru 2016, immodifikata l-a??ar permezz ta' de?i?joni tas?27 ta' Marzu 2017. Ilment ?ie mi??ud permezz ta' de?i?joni tat?18 ta' Mejju 2017, u ?ie mi??ud ukoll appell. Fis-sentenza tag?ha tat?12 ta' Settembru 2018, il-Finanzgericht Baden-Württemberg (il-Qorti tal-Finanzi, Baden-Württemberg, il-?ermanja), idde?idiet li Z, li kellu dritt li jag??el kif jalloka s-sistema ta' ener?ija fotovoltajka inkwistjoni, ma kienx allokaha fil-?in fil-patrimonju tal-impri?a. Dan irri?ulta minn ?urisprudenza vinkolanti fuq il-Finanzgericht (il-Qorti tal-Finanzi) (ara l-punt 14 iktar 'il fuq). Dan l-appro?? baqa' validu fid-dawl tal-?urisprudenza sussegwenti tal-Qorti tal-?ustizzja.

20. Quddiem il-Finanzgericht (il-Qorti tal-Finanzi), Z argumenta li, b'mod partikolari fid-dawl tas-sentenza Gmina Ryjewo, il-?urisprudenza tal-qorti tar-rinviju rilevanti g?all-komunikazzjoni, f'terminu ta' dekadenza qasir, tal-elementi li juru l-allokazzjoni tal-patrimonju ta' u?u m?allat, kellha ti?i ddubitata.

21. Id-de?i?joni tar-rinviju tiddikjara li l-Uffi??ju tat-Taxxa ddefenda d-de?i?joni me?uda fl-ilment, u osserva li r-rikorrent, qabel l-u?u tas-sistema tal-ener?ija fotovoltajka, ma kienx qieg?ed ja?ixxi b?ala negozjant fis-sens tal-le?i?lazzjoni tat-taxxa fuq id-d?ul mill-bejg?, u fix-xenarju li fuqu l-Qorti tal-?ustizzja tat is-sentenza Gmina Ryjewo, id-dritt ta' allokazzjoni ma kienx je?isti.

22. F'dawn i?-?irkustanzi, il-qorti tar-rinviju dde?idiet li tissospendi l-pro?eduri kemm fil-Kaw?a C?45/20 kif ukoll fil-Kaw?a C?46/20 u g?amlet lill-Qorti tal-?ustizzja d-domandi preliminari li ?ejjin:

“(1) Id-dispo?izzjonijiet moqrija flimkien tal-Artikolu 168(a) u tal-Artikolu 167 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat?28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud jipprekludu ?urisprudenza nazzjonali li, fil-ka?ijiet li fihom il-persuna taxxabbli jkollha, meta ting?ata provvista, id-dritt li tag??el l-allokazzjoni tag?ha, teskludi d-dritt ta' tnaqqis meta l-amministrazzjoni fiskali ma tkun tat ebda de?i?joni ta' allokazzjoni identifikabbli qabel l-iskadenza tat-terminu legali g?all-pre?entazzjoni tad-dikjarazzjoni annwali tat-taxxa fuq id-d?ul mill-bejg??”

(2) L-Artikolu 168(a) tad-[Direttiva 2006/112] jipprekludi ?urisprudenza nazzjonali li tqis li fl-assenza ta' indikazzjonijiet (suffi?jenti) ta' allokazzjoni fil-patrimonju tal-impri?a, provvista tkun allokata fil-patrimonju privat, jew li hemm pre?unzjoni f'dan is-sens?”

23. Mistoqsijiet bil-miktub ?ew indirizzati mill-Qorti tal-?ustizzja lir-Repubblika Federali tal-?ermanja u lill-Kummissjoni Ewropea. Ir-Repubblika Federali tal-?ermanja rrispondiet fl?14 ta' Di?embru 2020, u l-Kummissjoni fis?16 ta' Di?embru 2020.

24. Osservazzjonijiet bil-miktub dwar id-domandi preliminari ?ew ippre?entati mill-Finanzamt N (fir-rigward tal-Kaw?a E), mir-Repubblika Federali tal-?ermanja, u mill-Kummissjoni. Ma kien hemm l-ebda smig?.

III. Osservazzjonijiet preliminari

25. Nipproponi li nirrispondi g?all-kwistjonijiet imqajma fid-de?i?joni tar-rinviju fis-sekwenza segwenti.

26. L-ewwel kwistjoni li g?andha ti?i indirizzata g?andha ne?essarjament tkun jekk kemm E u Z kellhomx id-dritt li jnaqqsu t-taxxa tal-input im?allsa fil-?in tal-akkwist tal-patrimonju ta' u?u m?allat inkwistjoni, ji?ifieri dar fil-Kaw?a E u sistema ta' ener?ija fotovoltajka fil-Kaw?a Z. Din l-evalwazzjoni hija marbuta direttament mad-de?i?joni ta' allokazzjoni, g?aliex, kif intqal fl-osservazzjonijiet bil-miktub tar-Repubblika Federali tal-?ermanja, jekk it-taxxa tal-input im?allsa

tistax titnaqqas jiddependi mill-mod li bih il-persuna allokat il-patrimonju ta' u?u m?allat ikkon?ernat (15).

27. It-tieni, kif ?ie ssu??erit b'mod ulterjuri fl-osservazzjonijiet bil-miktub tar-Repubblika Federali tal-?ermanja, ugwalmart ?entrali g?ar-re?oluzzjoni tat-tilwima fil-kaw?a prin?ipali huwa jekk id-de?i?joni ta' allokazzzjoni identifikabbli fir-rigward ta' patrimonju ta' u?u m?allat hijiex rekwi?it sostantiv jew formali fid-dritt tal-Unjoni dwar il-VAT. Dan huwa g?aliex in-nuqqas ta' persuna taxxabbli milli tosserva rekwi?it formali, g?all-kuntrarju ta' rekwi?iti sostantivi, ma ji??adx ne?essarjament lil dik il-persuna taxxabbli mid-dritt tag?ha li tnaqqas it-taxxa tal-input im?allsa (16). Kif ser ji?i spjegat iktar 'l isfel, jiena wasalt g?all-konkluzjoni li l-e?istenza ta' de?i?joni ta' allokazzzjoni identifikabbli hija rekwi?it sostantiv tad-dritt li tnaqqas it-taxxa tal-input im?allsa fuq patrimonju ta' u?u m?allat, i?da wie?ed li jista' ji?i ddeterminat minn elementi li juru, b'mod o??ettiv, l-e?istenza tad-de?i?joni ta' allokazzzjoni. Sa issa, il-?urisprudenza ma kinitx te?tie? lill-persuni taxxabbli sabiex jag?mlu dikjarazzjoni spe?ifika u ddedikata lill-amministrazzjoni fiskali tal-Istat Membru fir-rigward tad-de?i?joni ta' allokazzzjoni. F'din is-sezzjoni, jiena ser nindirizza wkoll il-qasam ta' applikazzjoni tad-diskrezzjoni ta' Stat Membru fir-rigward tal-impo?izzjoni ta' termini ta' dekadenza g?all-komunikazzjoni ta' allokazzzjoni identifikabbli lill-amministrazzjoni fiskali nazzjonali.

28. It-tielet, wara li nindirizza dawn il-kwistjonijiet, ser nikkonkludi sussegwentement billi nirrispondi g?ad-domandi mag?mula.

29. Fir-rigward tar-rilevanza tas-sentenza Gmina Ryjewo, huwa importanti li ji?i nnotat li Gmina Ryjewo ma kinitx tikkon?erna l-konsegwenzi li jsegwu minn (i) allokazzzjoni ta' merkanzija kapitali ta' u?u m?allat fl-intier tag?ha fil-patrimonju tal-impri?a, (ii) i?-?amma tag?ha fl-intier tag?ha fil-patrimonju privat tal-persuna taxxabbli, billi ti?i eskluzjoni kompletament mis-sistema tal-VAT, jew (iii) l-inkluzjoni tag?ha fl-impri?a g?al dak li huwa u?u professjonali effettiv biss (17).

30. Gmina Ryjewo kienet tikkon?erna iktar il-konsegwenzi li jsegwu meta proprjetà immobbli kienet u?ata minn komun inizjalment g?all-finijiet ta' tran?azzjonijiet li ma humiex taxxabbli, i?da i?jed tard g?al tran?azzjonijiet taxxabbli, u l-konsegwenzi li jsegwu minn dan fir-rigward tat-tnaqqis tat-taxxa tal-input im?allsa fil-konstruzzjoni ta' din il-proprjetà immobbli. Konsegwentement, jiena naqbel mas-sottomissjonijiet mag?mula fl-osservazzjonijiet bil-miktub ta' Finanzamt N g?all-fatt li, g?all-kuntrarju tal-fehmiet li setg?u ?ew espressi fid-duttrina legali, Gmina Ryjewo ma hijiex xhud g?all-argument li ma huwiex i?jed ne?essarju g?al de?i?joni ta' allokazzzjoni li ssir fir-rigward ta' patrimonju ta' u?u m?allat sabiex ji?i ddeterminat jekk il-persuna taxxabbli hijiex ta?ixxi b?ala tali.

31. Kemm ir-Repubblika Federali tal-?ermanja kif ukoll Finanzamt N argumentaw, fl-osservazzjonijiet bil-miktub tag?hom, favur li ji?i mminimizzat l-impatt ta' Gmina Ryjewo, g?ar-ri?ultat tal-kaw?a prin?ipali min?abba, *inter alia*, id-differenzi bejn dak li kien inkwistjoni fi *Gmina Ryjewo*, u dak li huwa inkwistjoni fil-kaw?i prin?ipali. Huwa suffi?jenti li jing?ad li riferiment ser isir f'dawn il-konkluzjonijiet g?al Gmina Ryjewo sa fejn huwa rilevanti g?all-problema legali li g?andha ti?i ri?olta hawnhekk.

IV. Evalwazzjoni

A. L-e?istenza tad-dritt g?al tnaqqis

32. L-Artikolu 167 tad-Direttiva dwar il-VAT huwa l-punt tat-tluq fil-?urisprudenza. Skont l-Artikolu 167, dritt g?al tnaqqis ise?? fil-?in meta l-fatt tat-tnaqqis isir taxxabbli. Il-kwalità li fiha l-persuna qieg?da ta?ixxi f'dak il-?in hija fundamentali g?ad-determinazzjoni tal-e?istenza tad-dritt g?al tnaqqis (18).

33. Skont l-Artikolu 168(a) tad-Direttiva dwar il-VAT, il-merkanzija jew is-servizzi invokati b?ala

ba?i ta' dan id-dritt g?andhom jintu?aw mill-persuna taxxabbli g?all-b?onnijiet tat-tran?azzjonijiet tal-output taxxabbli tag?ha stess u li dawn il-merkanzija jew servizzi g?andhom ji?u pprovduti minn persuna taxxabbli o?ra b?ala inputs (19). Min?abba li kemm l-uffi??ju inkwistjoni kif ukoll is-sistema ta' ener?ija fotovoltajka jidhru li ntu?aw g?al skopijiet professjonali, dan ir-rekwi?it ji?i ssodisfatt jekk huma ?ew ipprovduti minn persuna taxxabbli o?ra b?ala inputs (20).

34. Skont il-?urisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-?ustizzja, ma hemm l-ebda dritt g?al tnaqqis tat-taxxa tal-input im?allsa fir-rigward ta' merkanzija allokata totalment fil-patrimonju privat (21). Hemm dritt parzjali g?al tnaqqis jekk merkanzija ta' u?u m?allat hija parzjalment allokata fil-patrimonju tal-impri?a. Il-parti li ma hijiex u?ata sabiex tipprovdi servizzi jew konsenji professjonali taxxabbli, ma taqax fis-sistema tal-VAT u ma tistax tittie?ed inkunsiderazzjoni g?all-finijiet tal-Artikolu 168(a) tad-Direttiva 2006/112 (22). Madankollu, jekk merkanzija ta' u?u m?allat hija allokata totalment fil-patrimonju tal-impri?a allura t-taxxa tal-input im?allsa tag?ti d-dritt g?al tnaqqis (23). Jekk persuna taxxabbli tag??el li tittratta merkanzija kapitali, u?at kemm g?al skopijiet professjonali kif ukoll g?al skopijiet privati b?ala patrimonju professjonali, il-VAT dovuta b?ala taxxa fuq l-input im?allsa mal-akkwist ta' dan il-patrimonju b?ala prin?ipju tag?ti totalment u immedjatament id-dritt g?al tnaqqis (24).

35. Madankollu, emenda importanti g?ad-Direttiva dwar il-VAT li kienet introdotta permezz tad-Direttiva 2009/162, ji?ifieri l-Artikolu 168(a), hija rilevanti g?all-kaw?a prin?ipali. Kif jista' jidher mill-punt 6 iktar 'il fuq, il-VAT fuq l-ispejje? li jirrigwardaw proprjetà immobbli g?andha tag?ti d-dritt g?al tnaqqis biss sal-proporzjon tal-u?u tal-proprjetà g?all-iskopijiet professjonali tal-persuna taxxabbli. Filwaqt li din hija kwistjoni g?al verifika mill-qorti tar-rinviju, kemm l-uffi??ju fid-dar tal-Kaw?a E kif ukoll is-sistema ta' ener?ija fotovoltajka fil-Kaw?a Z jidhru li huma proprjetà immobbli (25).

36. Dak li qieg?ed jintalab mir-rikorrenti fil-kaw?a prin?ipali, fi kwalunkwe ka?, huwa t-tnaqqis parzjali tat-taxxa tal-input im?allsa, fid-dawl ta' allokazżjoni parzjali ta' patrimonju ta' u?u m?allat fil-patrimonju tal-impri?a. Fil-Kaw?a E t-tnaqqis mitlub huwa parzjali g?aliex jirrigwarda biss l-uffi??ju fid-dar. Fil-Kaw?a Z t-tnaqqis mitlub huwa parzjali g?aliex it-tnaqqis mitlub fir-rigward tas-sistema ta' ener?ija fotovoltajka huwa proporzjonat u marbut sa fejn huwa u?at g?al finijiet ekonomi?i (26).

37. Hija ?urisprudenza stabbilita li persuna li ??arrab spi?a ta' investiment bl-intenzjoni, ikkonfermata minn prova o??ettiva, li twettaq attività ekonomika fis-sens tal-Artikolu 9(1) tad-Direttiva dwar il-VAT g?andha titqies b?ala persuna taxxabbli (27). G?andu jittfakkar li, skont l-Artikolu 168 tad-Direttiva dwar il-VAT, il-VAT tag?ti dritt g?al tnaqqis sakemm il-merkanzija u s-servizzi jintu?aw g?all-finijiet tat-tran?azzjonijiet intaxxati ta' persuna taxxabbli. Billi wie?ed ja?ixxi fil-kwalità ta' persuna taxxabbli, huwa g?alhekk g?andu, skont l-Artikolu 167 *et seq.* ta' din id-direttiva, id-dritt immedjatament li jnaqqas il-VAT pagabbli jew im?allsa fuq l-ispi?a tal-investiment im?arrba g?all-finijiet tat-tran?azzjonijiet li huwa g?andu l-intenzjoni li jwettaq u li jag?tu d-dritt g?al tnaqqis [...] Dan id-dritt g?al tnaqqis jirri?ulta, skont l-Artikoli 63 u 167 tad-Direttiva dwar il-VAT, fil-?in meta t-taxxa ti?i imposta, ji?ifieri meta l-merkanzija hija kkunsinnata (28).

38. Jiena tal-fehma, madankollu, li skont il-urisprudenza stabbilita, il-persuna taxxabbli ma hijiex, effettivament, *marbuta* li tnaqqas it-taxxa tal-input imallsa eattament malli jirriulta d-dritt sabiex tagmel dan, f'ew kuntesti importanti li huma rilevanti g'all-kaw?a prin?ipali. L-ewwel nett, filwaqt li Finanzamt N u l-ermanja huma korretti li jsostnu li l-Qorti tal-ustizzja dde?idiet li d-dritt g'al tnaqqis tat-taxxa tal-input imallsa g?andu ji?i e?er?itat immedjatament fir-rigward tat-totalità tat-taxxi li imposti fuq it-tran?azzjonijiet tal-input (29), dan ma jfissirx li d-dritt tal-Unjoni jippermetti lill-Istati Membri, fi?-?irkustanzi kollha, sabiex jikkan?ellaw b'mod effettiv id-dritt g'al tnaqqis fil-ka? ta' nuqqas ta' osservanza mat-terminu ta' dekadenza stabbilit mid-dritt tal-Istat Membru sabiex issir applikazzjoni g'al tnaqqis lill-amministrazzjoni fiskali, b'mod partikolari fl-assenza ta' prova ta' frodi (30). Dan ser ji?i elaborat b'mod ulterjuri fil-punti 50 sa 60 iktar 'l isfel.

39. It-tieni, kif argumentat fl-osservazzjonijiet bil-miktub tal-Kummissjoni, li ssir applikazzjoni spe?ifika lill-amministrazzjoni fiskali g'al tnaqqis tat-taxxa tal-input imallsa ma huwiex essenzjali sabiex ti?i pprovata l-e?istenza ta' de?i?joni ta' allokazjoni fil-?in tal-akkwist tal-patrimonju ta' u?u m?allat inkwistjoni.

40. Jekk persuna taxxabbli hijiex ta?ixxi b?ala tali g'all-finijiet ta' attività ekonomika (ara l-Artikolu 9(1) tad-Direttiva dwar il-VAT) hija kwistjoni ta' fatt li g?andha ti?i evalwata fid-dawl ta'?irkustanzi kollha tal-ka?, inklu? in-natura tal-patrimonju kkon?ernat u l-perijodu bejn l-akkwist tal-patrimonju u l-u?u tieg?u g'all-finijiet tal-attività ekonomika tal-persuna taxxabbli. Huwa g'all-qorti tar-rinviju sabiex tagmel din l-evalwazzjoni (31).

41. B'mod importanti, il-Qorti tal-ustizzja dde?idiet fi Gmina Ryjewo li "g?alkemm dikjarazzjoni?ara u espressa tal-intenzjoni li l-bini ji?i assenjat g'al u?u ekonomiku fil-?in tal-akkwist tieg?u tista' tkun suffi?jenti sabiex ji?i konkluz? li l-merkanzija kienet ?iet akkwistata mill-persuna taxxabbli li ta?ixxi b?ala tali, l-assenza ta' tali dikjarazzjoni ma teskludix li tali intenzjoni tista' tkun tidher b'mod impli?itu" (32). Kif imsemmi iktar 'il fuq, il-Qorti tal-ustizzja g?alhekk interpretat "attività ekonomika" fl-Artikolu 9(1) tad-Direttiva dwar il-VAT fil-kuntest tat-tilwima fi Gmina Ryjewo li fiha d-dritt g'al tnaqqis kien intalab fir-rigward ta' bidla fl-g?an li g?alih ing?atat merkanzija kapitali minn wie?ed li ma huwiex ekonomiku g'al wie?ed ekonomiku (33). Min?abba li r-rifjut tad-dritt g'al tnaqqis huwa e?ezjoni g'all-applikazzjoni tal-prin?ipju fundamentali kkostitwit minn dan id-dritt (34), il-prin?ipju stabbilit fi Gmina Ryjewo g?andu japplika ugwalment sabiex ti?i stabbilita l-e?istenza ta' de?i?joni ta' allokazjoni. Jiena naqbel mal-Kummissjoni meta ssostni li din l-interpretazzjoni hija l-unika wa?da konsistenti mal-kun?ett wiesa' ta' akkwist b?ala "persuna taxxabbli" stabbilita fil-urisprudenza (35).

42. Dak li jrid ji?i ddeterminat, g?alhekk, huwa jekk E u Z akkwistawx jew iprodu?ewx il-merkanzija kapitali kkon?ernata bl-intenzjoni, ikkonfermata b'elementi o?ettivi, li je?er?itaw attività ekonomika, u konsegwentement, a?ixxew b?ala persuna taxxabbli fis-sens tal-Artikolu 9(1) tad-Direttiva dwar il-VAT (36). Hemm rabta diretta u immedjata bejn tran?azzjoni partikolari tal-input u tran?azzjoni jew tran?azzjonijiet partikolari tal-output li jag?tu dritt g'al intitolament tat-tnaqqis (37)?

43. Filwaqt li din l-evalwazzjoni hija g'all-qorti tar-rinviju, ma hemm xejn fil-pro?ess li jindika l-assenza tar-rabta me?tie?a kemm fir-rigward tal-kostruzzjoni tal-uffi??ju fil-Kaw?a A (38) kif ukoll tas-sistema tal-ener?ija fotovoltajka fil-Kaw?a Z, fid-dawl tal-kontenut o?ettiv tat-tran?azzjonijiet inkwistjoni (39) kif deskritt fid-de?i?joni tar-rinviju. Il-perijodu bejn l-akkwist ta' dan il-patrimonju u l-u?u tieg?u g'all-finijiet tal-attività ekonomika tal-persuni taxxabbli kien relattivament qasir. Kemm l-uffi??ju inkwistjoni kif ukoll is-sistema tal-ener?ija fotovoltajka kienu merkanzija, min-natura tag?hom, adattata g'al tali skopijiet (40). L-iktar importanti, g'all-finijiet tal-kaw?a prin?ipali, l-assenza ta' talba immedjata lill-amministrazzjoni fiskali g'al tnaqqis ta' taxxa tal-input imallsa ma hijiex determinanti b'mod konkluziv dwar jekk dritt g'al tnaqqis e?istixx fil-?in ta' akkwist, anki

jekk, skont il-?urisprudenza tal-qorti tar-rinviju, invokazzjoni tad-dritt g?al tnaqqis huwa indikatur serju ta' allokazzzjoni fil-patrimonju tal-impri?a (41).

44. G?alhekk, in-nuqqas ta' E li jiddikjara l-uffi??ju fid-dikjarazzjonijiet tat-taxxi provvi?orji ma huwiex ostakolu, minnu nnifsu, g?ad-dritt g?al tnaqqis tat-taxxa tal-input im?allsa. B'mod ulterjuri, ebda sostenn dirett ma jinsab fil-?urisprudenza tal-Qorti tal-?ustizzja g?al kull rekwi?it skont id-dritt ?ermani? li rikorrent fil-po?izzjoni ta' E jew Z jipprovdidi dikjarazzjoni attiva tal-e?istenza ta' de?i?joni ta' allokazzzjoni fl-akkwist, anki jekk it-tnaqqis tat-taxxa tal-input im?allsa huwa mitlub wara d-dikjarazzjoni tal-VAT rilevanti g?all-perijodu tal-akkwist tal-merkanzija. Fid-dawl tas-sentenza fi Gmina Ryjewo, dak li huwa me?tie? huma elementi li juru b'mod o??ettiv l-e?istenza ta' de?i?joni ta' allokazzzjoni g?all-patrimonju tal-impri?a, liema de?i?joni hija ne?essarja sabiex ji?i ddeterminat jekk il-VAT tag?tix dritt g?al tnaqqis fir-rigward ta' patrimonju ta' u?u m?allat (42). Li jintalab it-tnaqqis fid-dikjarazzjoni tal-VAT rilevanti g?all-perijodu tal-akkwist jista' jipprova l-e?istenza ta' de?i?joni ta' allokazzzjoni (43), i?da dan ma huwiex, skont il-?urisprudenza tal-Qorti tal-?ustizzja, obbligatorju b'mod assolut. Huwa g?all-qorti tar-rinviju sabiex tiddetermina jekk il-pjanijiet g?al u?u effettiv tal-uffi??ju fil-Kaw?a E, u l-kont tal-11 ta' Settembru 2014 g?all-konsenja u l-installazzjoni tas-sistema tal-ener?ija fotovoltajka fil-Ka? Z ikkostitwixxewx elementi suffi?jenti sabiex juru, b'mod o??ettiv, l-e?istenza ta' de?i?joni ta' allokazzzjoni, flimkien mal-fatti rilevanti l-o?ra kollha quddiemha.

45. Dan l-appro?? josserva wkoll il-fondazzjonijiet tar-regoli tal-VAT dwar a??ustamenti u tnaqqis. Huwa notevoli li "perijodi ta' a??ustament tat-tnaqqis ma g?andhom, b?ala tali, ebda effett fuq l-e?istenza tad-dritt ta' tnaqqis tal-VAT [...] li [...] hija ddeterminata biss bil-kwalità li fiha l-persuna kkon?ernata ta?ixxi meta takkwista l-beni inkwistjoni" (44). L-g?an tas-sistema tal-a??ustament tat-tnaqqis huwa sabiex ti?i ?gurata l-e?attezza ta' tnaqqis u g?alhekk in-newtralità tal-pi? tat-taxxa (45). Fil-fatt, hija ?urisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-?ustizzja li r-regoli ddettalja li jirregolaw l-e?er?izzju tad-dritt g?al tnaqqis huma biss rekwi?iti jew kundizzjonijiet formali. (46)

46. Finalment, kif imsemmi fil-punt 21 iktar 'il fuq, ?ie espress dubju dwar jekk Z kienx qieg?ed ja?ixxi b?ala negozjant fil-?in tal-akkwist tas-sistema ta' ener?ija fotovoltajka, u kien hemm mistoqsija dwar id-dritt ta' Z g?al tnaqqis fid-dawl tas-sentenza Gmina Ryjewo. Madankollu, is-sistema ta' ener?ija fotovoltajka kienet u?ata, tal-inqas parzjalment, g?all-finijiet ta' tran?azzjonijiet tal-output taxxabli ta' Z stess, l-investment kien sar sabiex titwettaq attività ekonomika, u t-tnaqqis kien g?all-finijiet ta' tran?azzjonijiet li Z kellu l-intenzjoni li jwettaq (il-punt 37 iktar 'il fuq). B'mod ulterjuri, g?all-kuntrarju li ji?u pprovduti indikazzjonijiet li kienu jillimitaw il-potenzjal ta' Z g?all-klassifikazzjoni b?ala "persuna taxxabli", Gmina Ryjewo ssostni l-interpretazzjoni ?eneru?a tat-terminu "persuna taxxabli" (47).

47. B?ala konkluzjoni, filwaqt li din hija kwistjoni g?all-verifika tal-qorti tar-rinviju fid-dawl tal-prin?ipji legali diskussi iktar 'il fuq, A jidher li kellu dritt g?al tnaqqis parzjali tat-taxxa tal-input im?allsa fuq l-akkwist tal-uffi??ju inkwistjoni, b?alma kellu Z fuq l-akkwist tas-sistema tal-ener?ija fotovoltajka.

B. De?i?joni ta' allokazzzjoni identifikabbli b?ala rekwi?it sostantiv jew formali u t-terminu ta' dekadenza g?all-komunikazzjoni tag?ha lill-amministrazzjoni fiskali

1. De?i?joni ta' allokazzzjoni identifikabbli

48. Skont il-?urisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-?ustizzja, l-amministrazzjoni fiskali tal-Istat Membru g?andu jkollha l-informazzjoni ne?essarja sabiex tistabbilixxi jekk ir-rekwi?iti sostantivi li jag?tu d-dritt g?al tnaqqis tat-taxxa tal-input im?allsa f'kaw?a partikolari ?ewx issodisfatti, minkejja kwalunkwe nuqqas allegat sabiex ji?u ssodisfatti l-kundizzjonijiet formali (48). Kif ?ie spjegat iktar 'il fuq, id-de?i?joni ta' allokazzzjoni hija essenzjali sabiex ji?i stabbilit id-dritt g?al tnaqqis. Ma hijiex

sempliement rekwiżiti formali għall-finijiet ta' kontroll (49). Lanqas ma hija obbligu li jirrigwarda l-kontabbiltà jew id-dikjarazzjonijiet tat-taxxi (50). Għall-kuntrarju, l-assenza ta' deċiżjoni ta' allokkazzjoni identifikabbli tostakola l-produzzjoni ta' prova konklużiva li r-rekwiżiti sostantivi ew issodisfatti (51), minnabba li hija d-deċiżjoni ta' allokkazzjoni nnifisha li tiddetermina jekk it-tnaqqis tat-taxxa tal-input imqallsa fir-rigward ta' merkanzija ta' użu m'allat huwiex possibbli wara kollox, u sa fejn hija tagħti dritt għal tnaqqis.

49. Għalhekk, kif ije argumentat fl-osservazzjonijiet bil-miktub ta' Finanzamt N, l-eżistenza ta' deċiżjoni ta' allokkazzjoni identifikabbli hija rekwiżit materjali, iċda għandu jiġi enfasizzat li t-tnaqqis tat-taxxa tal-input imqallsa fil-perijodu tad-dikjarazzjoni tal-VAT rilevanti għall-akkwist pertinenti huwa element wieċed biss, anki jekk potenzjalment wieċed determinanti, li juri l-eżistenza tad-deċiżjoni ta' allokkazzjoni (52). B'mod uguali, l-assenza ta' tali dikjarazzjoni ma tipprekludix b'mod assolut l-eżistenza ta' deċiżjoni ta' allokkazzjoni.

2. It-terminu ta' dekadenza għall-komunikazzjoni ta' deċiżjoni ta' allokkazzjoni

50. L-amministrazzjoni fiskali għandu jkollha d-data neċessarja sabiex tistabbilixxi li l-kundizzjonijiet sostantivi għat-tnaqqis tal-VAT imqallsa b'ala taxxa tal-input ew issodisfatti, li huwa għall-verifika tal-qorti tar-rinviju (53). Fejn l-amministrazzjoni fiskali għandha l-informazzjoni neċessarja sabiex tistabbilixxi li l-persuna taxxabbli, b'ala l-benefiċjarja tal-provvisti inkwistjoni, hija responsabbli għall-VAT, ma tistax, fir-rigward tad-dritt ta' din il-persuna taxxabbli sabiex tnaqqas dik it-taxxa tal-input, timponi kundizzjonijiet addizzjonali li jista' jkollhom l-effett li jagħmlu dan id-dritt ineffettiv għall-finijiet prattiċi (54).

51. Il-mistoqsija għalhekk tqum dwar jekk l-impożizzjoni tat-terminu ta' dekadenza inkwistjoni, it-telf riġultanti tad-dritt għal tnaqqis li jirriġulta mill-urisprudenza tal-qorti tar-rinviju, u preżunzjoni fil-urisprudenza tal-qorti tar-rinviju ta' allokkazzjoni fil-patrimonju privat fl-assenza ta' evidenza ta' allokkazzjoni għall-patrimonju tal-impriża, humiex kundizzjonijiet addizzjonali li qiegħed ikollhom tali effett.

52. Skont l-Artikoli 167 u 179 tad-Direttiva dwar il-VAT, id-dritt għal tnaqqis huwa ġeneralment eżerċitat fl-istess perijodu li fih jidol fis-sew, jiġifieri, fil-mument meta t-taxxa tkun dovuta (55). Madankollu, skont l-Artikoli 180 u 182 tad-Direttiva dwar il-VAT, persuna taxxabbli tista' tkun awtorizzata li teżerċita t-tnaqqis lil hinn minn dan il-perijodu, suwett għal ierti kundizzjonijiet u modalitajiet stabbiliti mil-leġiżlazzjoni nazzjonali (56).

53. Diġà huwa stabbilit fil-urisprudenza li impożizzjoni minn Stati Membri ta' termini ta' dekadenza li fihom titnaqqas il-VAT tal-input imqallsa huma aġġettati mid-dritt tal-Unjoni sabiex tiġi ġurata iertezza legali, bla isara għar-rekwiżiti ta' effettività u ta' ekwivalenza (57). Huwa għall-qorti tar-rinviju sabiex tiddetermina jekk it-terminu ta' dekadenza barrani tal'31 ta' Mejju 2015, fir-rigward tad-dikjarazzjoni annwali tal-VAT tal'2014, għall-komunikazzjoni tad-deċiżjoni ta' allokkazzjoni, li huwa effettivament terminu għall-eżerċizzju tad-dritt għal tnaqqis tat-taxxa tal-input imqallsa, jikkonformax mal-prinċipji ta' effettività u ekwivalenza.

54. Skont il-urisprudenza tal-Qorti tal-ustizzja, fir-rigward tal-prinċipju ta' effettività, it-tul totali tal-perijodu ta' limitazzjoni għandu jittieċed inkunsiderazzjoni, u l-qradi tal-Istati Membri għandhom jikkunsidraw jekk dan it-terminu ta' dekadenza fil-prattika jagħmilx impossibbli jew eżessivament diffiċli d-dritt għal tnaqqis tat-taxxa tal-input imqallsa (58).

55. Ming?ajr it-telf *in toto* skont id-dritt tal-Istat Membru tad-dritt g?al tnaqqis tat-taxxa tal-input im?allsa g?al nuqqas ta' komunikazzjoni lill-amministrazzjoni fiskali sal?31 ta' Mejju 2015, l-elementi li juru, b'mod o??ettiv, l-e?istenza ta' de?i?joni ta' allokazzzjoni, it-terminu inkwistjoni ma jkunx jidher o??ezzjonabbli mill-perspettiva tad-dritt tal-Unjoni. (59)

56. Madankollu, huwa stabbilit b'mod ulterjuri fil-?urisprudenza li l-issanzjonar tan-nuqqas ta' osservanza mill-persuna taxxabli tal-obbligi li jirrigwardaw il-kontabbiltà u d-dikjarazzjonijiet tat-taxxi, permezz ta' rifjut tad-dritt g?al tnaqqis, imur lil hinn minn dak li huwa ne?essarju sabiex jintla?aq l-g?an li ti?i ?gurata l-applikazzjoni korretta ta' dawn l-obbligi, sa fejn id-dritt tal-Unjoni ma jipprekludix lill-Istati Membri milli jimponu, fejn ne?essarju, multa jew sanzjoni pekunjarja proporzjonata g?all-gravità tal-ksur (60), b?ala alternattivi proporzjonali g?all-kan?ellazzjoni tad-dritt g?al tnaqqis.

57. Fil-qosor, l-azzjoni tal-Istat Membru ma g?andux ikollha effett e??essiv fuq il-prin?ipju tan-newtralità tal-VAT (61). B'mod i?jed spe?ifiku, meta l-ebda kwistjoni ma tirri?ulta fir-rigward tal-eva?joni jew id-detriment g?all-ba?it tal-istat, il-Qorti tal-?ustizzja dde?idiet li, min?abba l-po?izzjoni ?entrali tad-dritt g?al tnaqqis fis-sistema komuni tal-VAT, it-telf tad-dritt g?al tnaqqis jekk it-taxxa tqieset 'il barra mi?-?mien, jidher sproporzjonat (62). Kontabbiltà tardiva ma tistax, *per se*, titqies b?all-eva?joni (63). Rispons xieraq, fit-tali ?irkustanzi, huwa multa amministrattiva (64) jew ?las ta' interessi moratorji. (65)

58. Il-Qorti tal-?ustizzja dde?idiet b'mod ulterjuri li min?abba li r-rifjut tad-dritt g?al tnaqqis huwa e??ezzjoni g?all-applikazzjoni tal-prin?ipju fundamentali kkostitwit minn dan id-dritt, huwa l-obbligu tal-amministrazzjoni fiskali kompetenti li tistabbilixxi, sal-istandard legali me?tie?, li hemm il-prova o??ettiva li tistabbilixxi l-e?istenza ta' frodi jew abbu?. Huwa g?all-qrati nazzjonali sussegwentement sabiex jiddeterminaw jekk l-amministrazzjoni fiskali kkon?ernata stabbilixxietx l-e?istenza ta' tali prova o??ettiva (66). Tali prova ma tidhirx fil-pro?ess.

59. Il-po?izzjoni tkun differenti jekk il-ksur tat-terminu tal?31 ta' Mejju 2015 fisser li r-rekwi?it sostantiv ta' elementi li juru b'mod o??ettiv l-e?istenza tal-allokazzzjoni parzjali g?all-patrimonju tal-impri?a ma setax ji?i ssodisfatt (67). Madankollu, jekk komunikazzjoni tad-de?i?joni ta' allokazzzjoni, permezz ta' elementi suffi?jenti li juru l-e?istenza o??ettiva tag?ha, waslet g?and l-amministrazzjoni fiskali fit?28 ta' Settembru 2016 fil-Kaw?a E, u fid?29 ta' Frar 2016 fil-Kaw?a Z, ir-rekwi?iti sostantivi g?al tnaqqis tal-VAT jistg?u fil-fatt ikunu ssodisfatti(68). B'mod ulterjuri, il-perijodu ta' dewmien kemm ta' E kif ukoll ta' Z ma setax ji?i deskritt li huwa bla kontroll mil-lat amministrattiv. It-talba ta' E g?al tnaqqis tat-taxxa tal-input im?allsa waslet g?and l-Uffi??ju tat-Taxxa fit?28 ta' Settembru 2016, ji?ifieri sittax?il xahar wara t-terminu tal?31 ta' Mejju 2015, u Z ppre?enta dikjarazzjoni tat-taxxa fuq id-d?ul mill-bejg? fid?29 ta' Frar 2016, disa' xhur wara l-iskadenza tat-terminu tal?31 ta' Mejju 2015.

60. G?all-grazzja tal-kompletezza, jista' ji?died li dubju dwar l-osservanza tal-prin?ipju ta' proporzjonalità, u impatt e??essiv fuq il-prin?ipju ta' newtralità, jista' jirri?ulta wkoll fir-rigward tal-?urisprudenza tal-qorti tar-rinviju, imsemmija fil-punt 14 iktar 'il fuq, bl-effett li estensjoni tat-terminu g?all-pre?entazzjoni tal-kontijiet annwali ma testendix it-terminu g?all-komunikazzjoni tad-de?i?joni ta' allokazzzjoni fir-rigward ta' patrimonju ta' u?u m?allat. Tista' tqum mistoqsija wkoll b'riferiment g?all-prin?ipju ta' ekwivalenza.

V. Risposti g?ad-domandi mag?mula

61. Jiena wasalt g?all-konkluzjoni li, fi?-?irkustanzi tal-kaw?i prin?ipali, ?urisprudenza nazzjonali li tipprekludi d-dritt g?al tnaqqis tal-VAT f'ka?ijiet li fihom in-negozjant ikollu d-dritt li jag??el l-allokazzzjoni ta' provvista fil-mument tax-xiri, i?da l-ebda de?i?joni ta' allokazzzjoni

identifikabbli mill-amministrazzjoni fiskali ma jiet ikkomunikata lil dik l-amministrazzjoni fiskali mal-iskadenza tat-terminu legali għall-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni annwali tal-VAT hija inkompatibbli mal-Artikolu 168(a), moqri flimkien mal-Artikolu 167 tad-Direttiva dwar il-VAT. L-istess għandu neżessarjament japplika għall-preżentazzjoni ta' allokazzjoni ta' patrimonju ta' użu m'allat għall-patrimonju ta' użu privat meta l-penali hija, ugwalmment, it-telf tad-dritt għall-tnaqqis.

62. Skont il-urisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-ustizzja, id-dritt għall-tnaqqis jifforma parti integrali mill-iskema tal-VAT u b'ala prinzipju ma jistax jiġi limitat. Ir-regoli tat-tnaqqis huma ma'suba sabiex jilliberaw lill-persuna taxxabli kompletament mill-piż tal-VAT li nkiseb jew t'allas fl-attivitajiet ekonomiċi kollha tagħha. Is-sistema komuni tal-VAT għalhekk tiġura li l-attivitajiet ekonomiċi kollha, ikun xi jkun l-għan jew ir-riżultat tagħhom, sakemm huma nnifishom, b'ala prinzipju, huma suġġetti għall-VAT, huma ntaxxati b'mod newtrali (69).

63. Skont l-Artikolu 273 tad-Direttiva dwar il-VAT, l-Istati Membri jistgħu jadottaw miżuri sabiex jiġuraw il-kollezzjoni korretta tal-VAT u jevitaw l-evażjoni, iġda tali miżuri għandhom ikunu konsistenti mal-prinzipju ta' proporzjonalità, u newtralità (70), u ma għandhomx jippreżudikaw b'mod sistematiku d-dritt għall-tnaqqis tal-VAT (71).

64. Finalment, minnabba li d-deċiżjoni tar-rinviju tistaqsi, prinzipalment, dwar il-kompatibbiltà tal-urisprudenza tal-qorti tar-rinviju mal-prinipji rilevanti tad-dritt tal-Unjoni, għandu jittfakkar li r-rekwiżiti li jiġi interpretat id-dritt nazzjonali b'osservanza tad-dritt tal-Unjoni jinkludi l-obbligu, fuq qrati nazzjonali, sabiex ibiddu l-urisprudenza stabbilita tagħhom fejn neżsarju jekk din il-urisprudenza hija bba'ata fuq interpretazzjoni ta' dritt nazzjonali li hija inkompatibbli mad-dritt tal-Unjoni (72).

VI. Konkluzjoni

65. Jiena għalhekk nipproponi r-risposti li jejjin għad-domandi magħmula mill-Bundesfinanzhof (il-Qorti Federali tal-Finanzi, il-ġermanja):

“1. Fiż-żirkustanzi tal-kawża prinipali, l-urisprudenza nazzjonali li tipprekludi d-dritt għall-tnaqqis tal-VAT fil-kazijiet li fihom l-operatur ikollu d-dritt li jagħmel l-allokazzjoni ta' provvista fil-mument tax-xiri, iġda l-ebda deċiżjoni ta' allokazzjoni identifikabbli mill-amministrazzjoni fiskali ma jiet ikkomunikata lil dik l-amministrazzjoni fiskali mal-iskadenza tat-terminu legali għall-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni annwali tal-VAT hija inkompatibbli mal-Artikolu 168(a), moqri flimkien mal-Artikolu 167, tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2009/162/KE tat-22 ta' Diċembru 2009.

2. Fiż-żirkustanzi tal-kawża prinipali, l-urisprudenza nazzjonali li tassumi jew tippreżumi allokazzjoni fil-patrimonju privat fl-assenza ta' indikazzjonijiet (suffiġjenti) ta' allokazzjoni fil-patrimonju tal-impriża hija inkompatibbli mal-Artikolu 168(a) tad-Direttiva 2006/112, kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2009/162.”

1 Lingwa oriġinali: l-Ingliż.

2 Huwa, madankollu, għall-qorti tar-rinviju sabiex taqta fid-dawl tad-dritt nazzjonali jekk il-merkanzija preżentement inkwistjoni hijiex “merkanzija kapitali”. Skont l-Artikolu 189(a) tad-Direttiva dwar il-VAT, l-Istati Membri jistgħu jiddefinixxu l-kunett ta' “merkanzija kapitali”. Il-Qorti tal-ustizzja ddeċidiet li dan il-kunett ikopri merkanzija u'ata għall-finijiet ta' attività ekonomika li tiddistingwi ruħha minnabba n-natura durabbli u l-valur tagħha, li jimplika li l-ispejje ta' akkwist tagħha ma humiex normalment ittrattati b'ala spejje kurrenti iġda huma amortizzati matul diversi snin. Ara, pereżempju, is-sentenza tas-27 ta' Marzu 2019, Mydibel (C-201/18, EU:C:2019:254,

punt 23), li tirreferi għas-sentenza tas-16 ta' Frar 2012, Eon Aset Menidjmunt (C-118/11, EU:C:2012:97, punt 35).

3 Ara l-punt 35 iktar 'il isfel.

4 ?U 2006, L 347, p. 1, rettifika fil-?U 2007, L 335, p. 60.

5 ?U 2010, L 10, p. 14, u rettifika fil-?U 2006, L 347, p. 1.

6 Kawża C-140/17, EU:C:2018:595 (iktar 'il quddiem il-kawża "Gmina Ryjewo").

7 Sentenza tat-12 ta' Lulju 2012, EMS Bulgaria Transport (C-284/11, EU:C:2012:458, punti 65 sa 70). Ara wkoll, perempju, is-sentenza tat-12 ta' April 2018, Biosafe – Indústria de Reciclagens (C-8/17, EU:C:2018:249, punt 39), li tirreferi għas-sentenza tat-28 ta' Lulju 2016, Astone (C-332/15, EU:C:2016:614, punt 52 u l-urisprudenza ?itata). Ara wkoll is-sentenzi re?enti tas-26 ta' April 2018, Zabrus Siret, (X-81/17, EU:C:2018:283, punti 32 sa 34 u 49 sa 51), u tat-2 ta' Lulju 2020, Terracult (C-835/18, EU:C:2020:520, punti 37 u 38).

8 Skont l-osservazzjonijiet bil-miktub tal-?ermanja, il-ver?joni fis-se?? mill-1 ta' Novembru 2011 hija l-ver?joni rilevanti.

9 Skont l-osservazzjonijiet bil-miktub ta' Finanzamt N.

10 Skont l-osservazzjonijiet bil-miktub ta' Finanzamt N.

11 BFH-Urteile fil-BFHE 234, 519, BStBl II 2014, 76, Rz 23; fil-BFH/NV 2012, 808, Rz 18; fil-BFH/NV 2012, 1828, Rz 28ff.; fil-BFH/NV 2013, 266, Rz 38.

12 BFH-Urteile fil-BFHE 234, 519, BStBl II 2014, 76, Rz 24ff., 34; fil-BFHE 234, 531, BStBl II 2014, 81, Rz 24ff.; fil-BFH/NV 2013, 266, Rz 40f; BFH Beschluss fil-BFH/NV 2017, 922, Rz 5, jeweils m.w.N.

13 BFH-Urteile fil-BFHE 234, 519, BStBl II 2014, 76, Rz 33 ff.; fil-BFH/NV 2013, 266, Rz 40f.; fil-BFH/NV 2014, 1097, Rz 14; BFH-Beschlüsse fil-BFH/NV 2014, 914, Rz 6; fil-BFH/NV 2017, 922, Rz 5. Skont id-de?ijoni tar-rinviju, din pre?entement hija l-31 ta' Lulju tas-sena sussegwenti.

14 BFH-Urteile fil-BFHE 234, 531, BStBl II 2014, 81, Rz 36 f; fil-BFH/NV 2012, 808, Rz, 18.

15 Perempju s-sentenza tat-22 ta' Marzu 2012, Klub (C-153/11, EU:C:2012:163, punti 38 u 39 u l-urisprudenza ?itata).

16 Perempju s-sentenza tat-12 ta' April 2018, Biosafe – Indústria de Reciclagens (C-8/17, EU:C:2018:249, punti 30 sa 33 u l-urisprudenza ?itata). Ara wkoll, perempju, is-sentenzi tat-12 ta' Lulju 2012, EMS-Bulgaria Transport (C-284/11, EU:C:2012:458, punti 60 sa 63), u tal-15 ta' Novembru 2017, Geissel u Butin (C-374/16 u C-375/16, EU:C:2017:867, punt 40).

17 Sentenza tat-23 ta' April 2009, Puffer (C-460/07, EU:C:2009:254, punt 39 u l-urisprudenza ?itata). Ara wkoll, perempju, is-sentenzi tas-16 ta' Frar 2012, Eon Aset Menidjmunt (C-118/11, EU:C:2012:97, punt 53), u tad-9 ta' Lulju 2015, Trgovina Prizma (C-331/14, EU:C:2015:456, punt 20).

18 Konklu?jonijiet tal-Avukata ?enerali Kokott fi Gmina Ryjewo (C-140/17, EU:C:2018:273, punt 28) li jagħmlu riferiment għas-sentenza tal-11 ta' Lulju 1991, Lennartz (C-97/90, EU:C:1991:315, punti 8 u 9); u s-sentenzi tat-28 ta' Frar 2018, Imofloresmira – Investimentos

Imobiliários (C?672/16, EU:C:2018:134, punt 35); u tat?30 ta' Marzu 2006, Uudenkaupungin kaupunki (C?184/04, EU:C:2006:214, punt 38).

19 Pere?empju s-sentenza tal?15 ta' Settembru 2016, Barlis 06 – Investimentos Imobiliários e Turísticos (C?516/14, EU:C:2016:690, punt 40) li tag?mel riferiment g?as-sentenza tat?22 ta' Ottubru 2015, PPUH Stehcemp (C?277/14, EU:C:2015:719, punt 28).

20 Dan l-element ma huwiex indirizzat direttament fil-pro?ess. Madankollu, ma huwiex ikkontestat li kemm E kif ukoll Z ?allsu t-taxxa tal-input im?allsa fuq il-merkanzija inkwistjoni.

21 Pere?empju s-sentenza tat?8 ta' Marzu 2001, Bakcsi (C?415/98, EU:C:2001:136, punt 27). Fil-kuntest ta' art, ara s-sentenza tad?9 ta' Lulju 2015, Trgovina Prizma (C?331/14, EU:C:2015:456, punt 21).

22 Sentenza tal?4 ta' Ottubru 1995, Armbrecht (C?291/92, EU:C:1995:304, punt 28).

23 Sentenza tat?22 ta' Marzu 2012, Klub (C?153/11, EU:C:2012:163, punt 38 u l-?urisprudenza ??itata).

24 Pere?empju s-sentenza tat?18 ta' Lulju 2013, Medicom u Maison Patrice Alard (C?210/11 u C?211/11, EU:C:2013:479, punt 24).

25 L-Artikolu 13(b) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 282/2011 tal?15 ta' Marzu 2011 li jistabbilixxi mi?uri ta' implimentazzjoni fir-rigward tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (min?abba numru ta' bidliet sostantivi, dan ir-regolament ?ie rrifformulat) (?U 2011, L 77, p. 1) kif emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1042/2013 tas?7 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 282/2011 fir-rigward tal-post tal-forniment ta' servizzi (?U 2013, L 284, p. 1). Ara b'mod ulterjuri, pere?empju, is-sentenza tal?15 ta' Novembru 2012, Leichenich (C?532/11, EU:C:2012:720).

26 Fuq l-importanza tat-tqassim fir-rigward ta' patrimonju ta' u?u m?allat, ara s-sentenza tat?8 ta' Mejju 2019, Zwi?zek Gmin Zag??bia Miedziowego (C?566/17, EU:C:2019:390).

27 Sentenza tat?22 ta' Ottubru 2015, Sveda (C?126/14, EU:C:2015:712, punt 20).

28 *Ibid.*, li tirreferi g?as-sentenzi tad?29 ta' Novembru 2012, Gran Via Moine?ti (C?257/11, EU:C:2012:759, punt 27), u tat?22 ta' Marzu 2012, Klub (C-153/11, EU:C:2012:163, punt 36 u l-?urisprudenza ??itata).

29 Pere?empju s-sentenza tat?28 ta' Lulju 2016, Astone (C?332/15, EU:C:2016:614, punt 44).

30 Sentenza tat?12 ta' Lulju 2012, EMS-Bulgaria Transport (C?284/11, EU:C:2012:458, punti 65 sa 70). Ara wkoll, per e?empju, is-sentenza tat?12 ta' April 2018, Biosafe – Indústria de Reciclagens (C?8/17, EU:C:2018:249, punt 39), li tag?mel riferiment g?as-sentenza tat?28 ta' Lulju 2016, Astone (C?332/15, EU:C:2016:614, punt 52 u l-?urisprudenza ??itata). Ara wkoll is-sentenzi re?enti tas?26 ta' April 2018, Zabrus Siret (C?81/17, EU:C:2018:283, punti 32 sa 34 u 49 sa 51), u tat?2 ta' Lulju 2020, Terracult, C?835/18, EU:C:2020:520, punti 37 u 38).

31 Sentenza tat?22 ta' Ottubru 2015, Sveda (C?126/14, EU:C:2015:712, punt 21), li tirreferi g?as-sentenza tat?22 ta' Marzu 2012, Klub (C?153/11, EU:C:2012:163, punti 40 u 41). Ara wkoll, pere?empju, is-sentenza tat?8 ta' Marzu 2001, Bakcsi (C?415/98, EU:C:2001:136, punt 29).

- 32 Sentenza tal-25 ta' Lulju 2018, Gmina Ryjewo (C-140/17, EU:C:2018:595, punt 47).
- 33 Punt 30 iktar 'il fuq.
- 34 Ara b'mod ulterjuri l-punt 58 iktar 'l isfel.
- 35 Gmina Ryjewo (punt 55).
- 36 Sentenza tat-22 ta' Ottubru 2015, Sveda (C-126/14, EU:C:2015:712, punt 23).
- 37 *Ibid.*, punt 27, li jirreferi għas-sentenza tad-29 ta' Ottubru 2009, AB SKF (C-29/08, EU:C:2009:665, punt 57). Kif il-Qorti tal-Justizzja osservat fis-sentenza tagħha tas-16 ta' Frar 2012, Eon Aset Menidjunt (C-118/11, EU:C:2012:97, punti 45 u 47 u l-urisprudenza relatata), il-kriterju li jirrigwarda l-użu tal-merkanzija jew servizzi għall-finijiet ta' tranżazzjonijiet fl-ambitu tal-attività ekonomika tal-impriza jvarja skont jekk servizz jew merkanzija kapitali humiex jinkisbu (punt 45). Id-dritt għal tnaqqis jirriżulta fil-każijiet kollha "meta l-ispejje tas-servizzi inkwistjoni jagħmlu parti mill-ispejje ġenerali ta' din tal-ażżar u jkunu, b'ala tali, elementi li jikkostitwixxu l-prezz tal-oġġetti jew tas-servizzi li din il-persuna tipprovdi" (punt 47). Ara wkoll fuq l-eżistenza tar-rabta meħtieġa s-sentenza tat-8 ta' Mejju 2019, Zwiżek Gmin Zagrzebia Miedziowego (C-566/17, EU:C:2019:390, punt 27 u l-urisprudenza relatata).
- 38 Kawża E hija fil-fatt simili għal dik ikkunsidrata mill-Qorti tal-Justizzja fis-sentenza tal-21 ta' April 2005, HE (C-25/03, EU:C:2005:241, ara b'mod partikolari punt 52).
- 39 Sentenza tat-22 ta' Ottubru 2015, Sveda (C-126/14, EU:C:2015:712, punt 29), li jirreferi għas-sentenza tal-21 ta' Frar 2013, Becker (C-104/12, EU:C:2013:99, punti 22, 23 u 33).
- 40 Fir-rigward tal-bini tal-uffiċju u l-akkwist tas-sistema tal-enerġija fotovoltajka, ma jidhirx mill-proċess li A jew B kienu qegħdin jaħqu fi kwalità privata. Ara, pereżempju, is-sentenza tad-9 ta' Lulju 2015, Trgovina Prizma (C-331/14, EU:C:2015:456, punt 21 u l-urisprudenza relatata).
- 41 BFH-Urteile fil-BFHE 234, 531, BStB1 II 2014, 81, Rz23; fil-BFH/NV 2013, 266, Rz 37; BFH-Beschluss vom 20.09.2012 – VB 109/11, BFH/NV 2013, 98, Rz 3.
- 42 Għandu jiġi nnotat, madankollu, li regoli tal-prova tal-Istat Membru ma għandhomx jippreżudikaw l-effettività tad-dritt tal-Unjoni u għandhom ikunu konsistenti mad-drittijiet iggarantiti mid-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni. Ara, pereżempju, is-sentenza tal-4 ta' Junju 2020, C.F. (Awditu tat-taxxa) (C-430/19, EU:C:2020:429, punt 45) li tirreferi għas-sentenza tas-16 ta' Ottubru 2019, Glencore Agriculture Hungary (C-189/18, EU:C:2019:861, punt 37).
- 43 Kif imsemmi fl-osservazzjonijiet bil-miktub tar-Repubblika Federali tal-Ġermanja, il-Qorti tal-Justizzja ddeżidiet dan fis-sentenza tagħha tal-11 ta' Lulju 1991, Lennartz (C-97/90, EU:C:1991:315, punt 26).
- 44 Sentenza tat-22 ta' Ottubru 2015, Sveda (C-126/14, EU:C:2015:712, punt 36), li tirreferi għas-sentenza tal-11 ta' Lulju 1991 Lennartz (C-97/90, EU:C:1991:315, punti 8 u 20).
- 45 Pereżempju, is-sentenza tat-30 ta' Marzu 2006, Uudenkaupungin kaupunki (C-184/04, EU:C:2006:214, punt 26).

- 46 Per e?empju, is-sentenza tad?19 ta' Ottubru 2017, Paper Consult (C?101/16, EU:C:2017:775, punt 40).
- 47 Sentenza tal?25 ta' Lulju 2018 (C?140/17, EU:C:2018:595, punti 54 u 55).
- 48 Sentenza tas?7 ta' Marzu 2018, Dobre (C?159/17, EU:C:2018:161, punt 38).
- 49 Ara s-sentenza tas?7 ta' Marzu 2018, Dobre (C?159/17, EU:C:2018:161, punt 32).
- 50 *Ibid.*, punt 34.
- 51 *Ibid.*, punt 35, li jirreferi g?as-sentenza tat?28 ta' Lulju 2016, Astone (C?332/15, EU:C:2016:614, punt 46).
- 52 Punt 44 iktar 'il fuq.
- 53 Sentenza tat?12 ta' Settembru 2018, Siemens Gamesa Renewable Energy România (C?69/17, EU:C:2018:703, punt 43).
- 54 Sentenza tas?7 ta' Awwissu 2018, TGE Gas Engineering (C?16/17, EU:C:2018:647, punt 46 u l-?urisprudenza ??itata). Ara b'mod simili, pere?empju, is-sentenza tal?15 ta' Settembru 2016, Barlis 06 – Investimentos Imobiliários e Turísticos (C-516/14, EU:C:2016:690, punt 42, u l-?urisprudenza ??itata).
- 55 Sentenza tat?28 ta' Lulju 2016, Astone (C?332/15, EU:C:2016:614, punt 31).
- 56 *Ibid.*, punt 32 u l-?urisprudenza ??itata. Fis-sentenza tas?27 ta' Marzu 2019, Mydibel (C?201/18, EU:C:2019:254, punt 22), il-Qorti tal-?ustizzja osservat li "l-[Artikolu 187 tad-Direttiva dwar il-VAT] jippreved[i] regoli spe?ifi?i dwar l-a??ustament tat-tnaqqis tal-VAT f'dak li jirrigwarda l-proprjetajiet immobbli ta' investiment. [...] B'mod partikolari, mill-Artikolu 187(1) tal-imsemmija direttiva jirri?ulta li, fir-rigward ta' tali o??etti, l-a??ustament jitwettaq matul perijodu ta' ?ames snin, liema perijodu jista' ji?i esti? sa g?oxrin sena fil-ka? tal-proprjetajiet immobbli ta' investiment".
- 57 *Ibid.*, punti 33 sa 38 u l-?urisprudenza ??itata. Ara wkoll, per e?empju, is-sentenza tas?26 ta' April 2018, Zabrus Siret (C?81/17, EU:C:2018:283, punt 38) u s-sentenza tat?2 ta' Lulju 2020, Terracult, C?835/18, EU:C:2020:520, punt 32).
- 58 Sentenzi tat?12 ta' Lulju 2012, EMS-Bulgaria Transport (C?284/11, EU:C:2012:458, punti 52 u 58), u tas?26 ta' April 2018, Zabrus Siret (C?81/17, EU:C:2018:283, punti 38 u 41). Ara wkoll, per e?empju, is-sentenza tat?2 ta' Lulju 2020, Terracult (C?835/18, EU:C:2020:520, punt 32).
- 59 Dan huwa su??ett g?all-prin?ipju li termini tal-Istati Membri ma jistg?ux "jintu?aw b'mod tali li huma jikkontestaw b'mod sistematiku d-dritt g?al tnaqqis tal-VAT". Ara s-sentenza tal?21 ta' Marzu 2018, Volkswagen (C?533/16, EU:C:2018:204, punt 48).
- 60 Sentenza tat?12 ta' Settembru 2018, Siemens Gamesa Renewable Energy România (C?69/17, EU:C:2018:703, punt 37), li tirreferi g?as-sentenzi tad?9 ta' Lulju 2015, Salomie u Oltean (C?183/14, EU:C:2015:454, punt 63), u tas?7 ta' Marzu 2018, Dobre (C?159/17, EU:C:2018:161, punt 34). Ara wkoll, pere?empju, is-sentenza tal?15 ta' Settembru 2016, Barlis 06 – Investimentos Imobiliários e Turísticos (C?516/14, EU:C:2016:690, punti 47 u 48).
- 61 Sentenza tat?8 ta' Mejju 2019, EN.SA. (C?712/17, EU:C:2019:374, punt 33).
- 62 Sentenza tat?12 ta' Lulju 2012, EMS?Bulgaria Transport (C?284/11, EU:C:2012:458, punti

65 sa 70). Ara wkoll is-sentenza tas-26 ta' April 2018, Zabrus Siret (C-81/17, EU:C:2018:283, punt 51). Ara s-sentenza tad-19 ta' Ottubru 2017, Paper Consult (C-101/16, EU:C:2017:775, punt 43).

63 Sentenza tat-12 ta' Lulju 2012, EMS-Bulgaria Transport (C-284/11, EU:C:2012:458, punt 74). Ara wkoll s-sentenza tad-19 ta' Ottubru 2017, Paper Consult (C-101/16, EU:C:2017:775, punt 56), fejn il-Qorti tal-Justizzja ddeklarat li filwaqt li "l-assenza ta' preżentata tad-dikjarazzjonijiet fiskali previsti mil-liġi tista' titgħies b'ala indizju ta' frodi, hija ma tipprovax b'mod inkonfutabbli l-eżistenza ta' frodi tal-VAT".

64 Sentenza Zabrus Siret (C-81/17, EU:C:2018:283, punti 38, 41 u 49).

65 Sentenza tat-12 ta' Lulju 2012, EMS-Bulgaria Transport (C-284/11, EU:C:2012:458, punt 75).

66 Sentenza tat-12 ta' April 2018, Biosafe – Indústria de Reciclagens (C-8/17, EU:C:2018:249, punt 39), li tirreferi għas-sentenza tat-28 ta' Lulju 2016, Astone (C-332/15, EU:C:2016:614, punt 52).

67 Huwa għall-persuna taxxabbli li qiegħda titlob it-tnaqqis tal-VAT sabiex tistabbilixxi li hija tissodisfa l-kundizzjonijiet ta' eliġibiltà. L-amministrazzjoni fiskali tista' għalhekk teqiegħ lill-persuna taxxabbli nnifisha sabiex tipproduċi l-prova li hija tikkunsidra neċessarja għad-determinazzjoni dwar jekk it-tnaqqis mitlub għandux jingħata. Ara s-sentenza tal-15 ta' Settembru 2016, Barlis 06 – Investimentos Imobiliários e Turísticos (C-516/14, EU:C:2016:690, punt 46 u l-urisprudenza relatata).

68 Dan huwa differenti mis-sitwazzjoni li jiena kkunsidrajt fil-konklużjonijiet tiegħi f'Vind (C-664/16, EU:C:2018:346, ara b'mod partikolari l-punt 80) li fiha l-ammonta ta' fatturi pprekludiet il-produzzjoni ta' prova konklużiva li r-rekwiżiti sostantivi kienu qiegħd issodisfatti.

69 Sentenza tas-26 ta' April 2017, Farkas (C-564/15, EU:C:2017:302, punti 42 sa 43 u l-urisprudenza relatata). Ara wkoll, pereżempju, is-sentenzi tal-15 ta' Settembru 2016, Barlis 06 – Investimentos Imobiliários e Turísticos (C-516/14, EU:C:2016:690, punti 37 sa 39); tas-26 ta' April 2018, Zabrus Siret (C-81/17, EU:C:2018:283, punti 32 sa 34); u tal-21 ta' Novembru 2018, Fontana (C-648/16, EU:C:2018:932, punti 39 sa 40).

70 Sentenza tal-21 ta' Novembru 2018, Fontana (C-648/16, EU:C:2018:932, punt 35 u l-urisprudenza relatata).

71 Sentenza tat-28 ta' Lulju 2016, Astone (C-332/15, EU:C:2016:614, punt 49 u l-urisprudenza relatata).

72 Pereżempju s-sentenza tal-4 ta' Marzu 2020, Telecom Italia (C-34/19, EU:C:2020:148, punt 60 u l-urisprudenza relatata).